



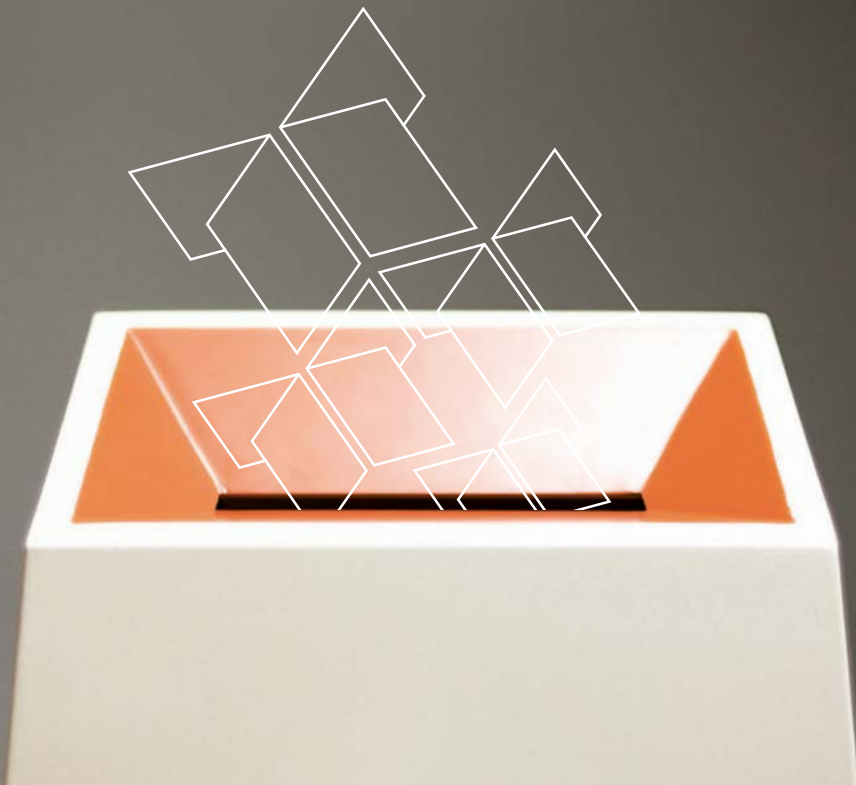
VALG

اطلاعات

فارسی | Persisk (Farsi)

انتخاب پارلمان در سال 2017

اطلاعات مهم برای کسانی که می خواهند در انتخابات شرکت کنند



انتخابات در روز 11 سپتامبر می باشد. مدرک شناسائی یادتان نرود!

VALGdirektoratet

انتخاب پارلمان در سال 2017

پارلمان (Stortinget) مجلس ملی نروژ می باشد که از طرف مردم انتخاب می شود. 169 نماینده برای یک دوره چهار ساله انتخاب می شوند. اینها نمایندگی کلیه ساکنان 19 استان کشور را بعهده می گیرند. مهم ترین وظیفه پارلمان تصویب قوانین، تعیین بودجه دولت و نظارت بر دولت می باشد.

در انتخابات شرکت نمائید و تصمیم بگیرید که چه کسی نمایندگی شما را برای چهار سال آینده در پارلمان به عهده بگیرد. از رأی خویش استفاده نمائید!

در این جزوه اطلاعاتی در مورد نحوه رأی دادن کسب می نمائید.

روز انتخابات، دوشنبه 11 سپتامبر 2017 می باشد

در بسیاری از شهرداریها روز یکشنبه 10 سپتامبر نیز انتخابات صورت می گیرد. شهرداری در مورد اینکه انتخابات در یک و یا دو روز صورت می گیرد اطلاعات می دهد.

به یاد داشته باشید که هنگام رأی دادن مدرک شناسایی به همراه داشته باشید!

قانون انتخابات الزام می نماید رأی دهنده‌ای که برای مسئول صندوق رأی گیری ناشناخته است، باید مدرک شناسایی ارائه نماید. مدرک شناسایی می تواند گذرنامه، گواهینامه رانندگی یا کارت بانکی عکس دار باشد، شما می توانید از سایر انواع مدارک شناسایی دیگر هم استفاده نمائید. مدرک شناسایی باید دارای نام، تاریخ تولد و عکس رأی دهنده باشد.

هویت رأی دهنده‌گانی که در مراکزی مانند خانه سالمندان، بیمارستان یا زندان می باشند، می تواند از طرف یکی از کارکنان این مراکز مورد تایید قرار گیرد.

برای کلیه رأی دهندگان کارت انتخابات فرستاده می شود

کارت انتخابات حاوی اطلاعاتی در مورد مکان و چگونگی رأی دادن می باشد. داشتن کارت انتخابات جهت رأی دادن الزامی نیست، ولی داشتن کارت انتخابات موجب صرفه جویی در زمان خواهد شد. کارت انتخابات به عنوان مدرک شناسایی پذیرفته نمی شود.

چه کسی می تواند در رای گیری شرکت کند؟

در انتخابات پارلمان تنها کسانی که تابعیت نروژی را دارند و بالای 18 سال سن می باشند حق شرکت در انتخابات را دارند. افرادی که در سال برگزاری انتخابات به سن 18 سالگی می رسند، واجد شرایط رای دادن در انتخابات می باشند. نام رای دهنده باید به عنوان مقیم نروژ ثبت شده و یا قبلا به ثبت رسیده باشد.

چگونه و کجا می توانید رای دهید؟

در روز انتخابات

در روز انتخابات شما باید در شهرداری رای دهید که نام شما در تاریخ 30 ژوئن 2017 به عنوان مقیم در آن ثبت گردیده باشد. شما می توانید در هر مرکز رای گیری شهرداری مربوطه اقدام به رای دادن نمایید. تصاویر صفحه بعد روند رای گیری را نشان می دهند.

رای دادن پیش از موعد

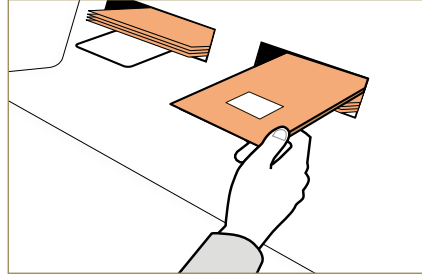
می توانید از 1 جولای تا 8 سپتامبر در هر مرکز رای گیری شهرداری اقدام به رای دادن پیش از موعد نمایید.

در صورتیکه در شهرداری که بخشی از استانی نباشد که نام شما در آنجا به عنوان مقیم ثبت شده است رای دهید، یک برگ رای که حاوی اسامی احزاب سیاسی ثبت شده بدون اسامی نامزدهای انتخابات داده خواهد شد. باید حزب/گروهی را که می خواهید به آن رای دهید را با یک علامت مشخص نموده و یا نام آن را بنویسید. در صورتیکه خواهان هر گونه تغییری باشید، همچنین می توانید یک برگه رای از استان خویش دریافت نمایید و مورد استفاده قرار دهید.

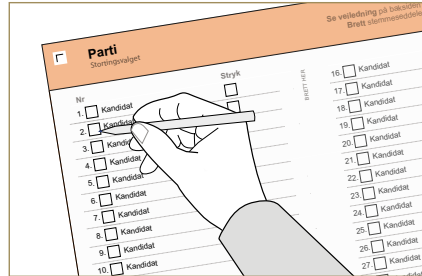
در صورتیکه بیمار و یا معلول هستید، می توانید از شهرداری جهت رای دادن در منزل تقاضا ارائه دهید. شهرداری به شما اطلاع خواهند داد که چه هنگام و در کجا می توانید رای دهید.

چگونه در روز انتخابات رای می دهید؟

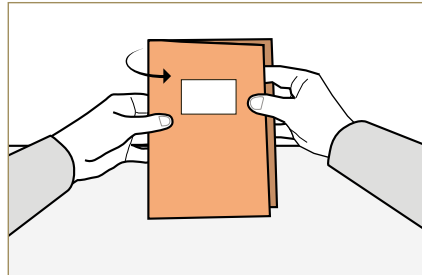
1) برگه رای مورد نظرتان را بردارید.



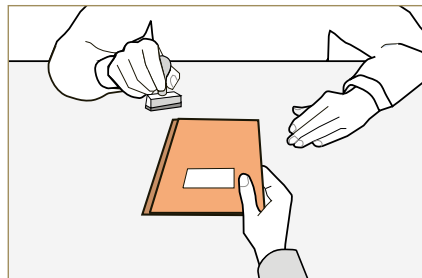
2) هر تغییری را که مایلید روی برگه رای انجام دهید (دستور العمل های صفحه بعد را ملاحظه کنید).



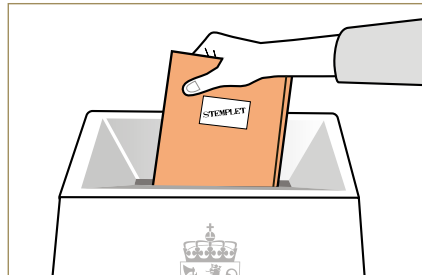
3) برگه رای را به نحوی تا کنید که اسامی احزاب در داخل و قسمت مربوط به مهر زدن در بیرون باشد. برگه رای نباید در پاکت یا هر چیز دیگری قرار داده شود.



4) برگه رای را جهت مهر زدن بر روی قسمت بیرونی آن به مسئول مرکز رای گیری بدهید. تنها برگه های رای دارای مهر اعتبار دارند!



5) برگه رای مهردار را به صندوق رای بیندازید.



چگونه می‌توانید تغییرات را در برگه رای انجام دهید؟

خودتان می‌توانید جهت ایجاد تغییرات در برگه رای گیری تصمیم‌گیری کنید. در صورتیکه هیچ تغییری را انجام ندهید، رای شما به ترتیبی که نامزدها در برگه رای گیری فهرست شده‌اند برای آنان منظور خواهد شد.

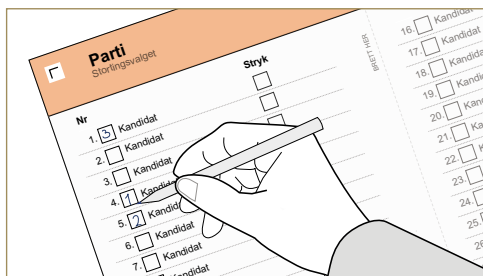
برای اینکه تغییرات انجام شده در برگه رای در نتیجه انتخابات تاثیرگذار باشد، باید تغییر در فهرست نام یک نامزد مشخص توسط بیش از نیمی از رای دهندگان در استانی که به حزب/ گروه مربوطه رای داده‌اند صورت گیرد.

دستورالعمل چگونگی ایجاد تغییرات روی برگه رای نوشته شده است.

چگونگی تغییر دادن برگه رای:

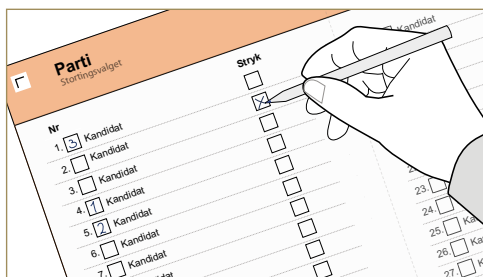
تغییر دان ترتیب فهرست نامزدها

- یک شماره (جدید) در کادر سمت چپ نام (های) نامزد یا نامزدها وارد کنید تا ترتیب ترجیح خود را به وضوح مشخص نمایید.



حذف کردن نامزدها از فهرست

- یک ضربدر، علامت تیک و یا مشابه را در کادر سمت راست نام (های) نامزد یا نامزدهای که می‌خواهید آنها را از فهرست حذف کنید، قرار دهید.



چه کسی انتخاب می شود؟

برای هر استان تعداد ثابتی از کرسیهای پارلمان اختصاص داده شده است. این کرسیها بر اساس تعداد آرای داده شده برای هر حزب یا گروه در این استان تخصیص داده خواهد شد. بعدا نامزدهای انتخاب شده مشخص خواهند شد. پس از انجام این مرحله در استان، نتایج انتخابات در استان به هیئت مرکزی انتخابات فرستاده می شود که بر اساس آرای اخذ شده تشخیص می دهند که به کدام یک از نامزدها کرسی های تعدیلی (utjevningssmandatene) اختصاص داده شود. برای هر استان یک کرسی تعدیلی انتخاب می گردد. در مجموع 169 نماینده برای پارلمان انتخاب می گردند.

اطلاعات بیشتر در سایت اینترنتی www.valg.no موجود می باشد.

چاپ و نشر ۲۰۱۷ از طرف اداره کل انتخابات
این جزوه به زبان نروژی (کتبی و نروژی جدید) سامی و ده زبان خارجی نیز یافت می شود.

برای اطلاعات بیشتر در مورد انتخابات به www.valg.no مراجعه نمایید